

Погружной Блендер



Фея-200

Фея-210

Фея-230

БЕЛ Пагружны Блэндэр "Фея"
КІРАЎНІЦТВА ПА ЭКСПЛУАТАЦЫІ ...8-14

КАЗ «Фея» Батырмалы блендер
ҚОЛДАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ ...15-21



ВНИМАНИЕ! Внимательно прочитайте настоящее руководство перед использованием прибора и сохраните его для дальнейшего использования.

ВНИМАНИЮ ПОКУПАТЕЛЯ

Погружной блендер «ФЕЯ» предназначен для приготовления пищи в домашних условиях.

При покупке блендера продавец в присутствии покупателя проверяет комплектность, отсутствие внешних механических повреждений и работоспособность путем пробного включения.

При покупке блендера покупатель проверяет наличие гарантийных талонов, заверенных штампом магазина и подписью продавца с указанием даты продажи.

После продажи блендера претензии по его комплектности не принимаются.

При утере руководство по эксплуатации не возобновляется, и блендер снимается с гарантии.

Блендер, приобретенный в холодный период времени, во избежание выхода из строя, до включения в сеть необходимо выдерживать не менее трех часов при комнатной температуре.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

<u>Корпус блендера с проводом</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Съемная насадка</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Насадка-венчик*</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Насадка-чоппер**</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Руководство по эксплуатации</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Потребительская тара (упаковочная коробка)</u>	<u>1 шт.</u>

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Во время использования электрических приборов всегда необходимо придерживаться основных мер безопасности. Убедитесь, что все пользователи данного прибора полностью ознакомлены с данными мерами безопасности.

1) Прочитайте настоящее руководство перед началом эксплуатации блендера. Всегда следуйте указанным в руководстве правилам техники безопасности.

* Только для мод. 200, 230.

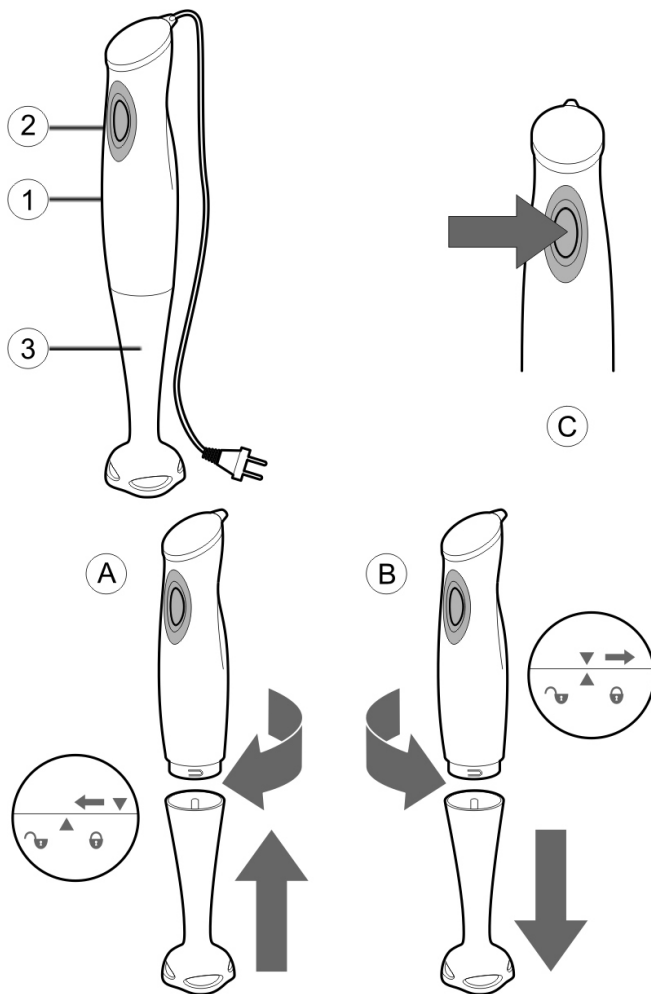
** Только для мод. 230.

- 2) Перед подключением блендера к электросети убедитесь, что напряжение, указанное на блендере, соответствует напряжению в Вашей розетке.
- 3) Не касайтесь сетевой вилки и шнура питания мокрыми руками.
- 4) Не погружайте блендер, шнур питания или вилку в воду или другие жидкости. Прибор нельзя мыть в посудомоечной машине.
- 5) Не размещайте блендер на- или рядом с источниками воды, тепла, нагревательными/отопительными приборами, газовыми или электрическими горелками, открытым огнем и т.п. Не используйте прибор в условиях повышенной влажности.
- 6) Запрещается использовать блендер с поврежденным шнуром питания или вилкой. Для его замены обратитесь в специализированный сервисный центр. Регулярно проверяйте шнур питания и вилку на предмет отсутствия повреждений. Ремонт прибора может производить только специалист.
- 7) Не рекомендуется использование переходников, удлинителей и сдвоенных розеток.
- 8) Использование принадлежностей, не входящих в комплект поставки, может быть небезопасным для Вас и привести к поломке блендера.
- 9) После использования отключайте блендер от сети, вынув вилку из розетки. Тянуть за шнур при этом запрещается, всегда беритесь сухими руками за вилку.
- 10) Не прикасайтесь к движущимся частям прибора.
- 11) Не оставляйте включенный блендер без присмотра.
- 12) Не позволяйте детям играть с материалами упаковки (особенно с полимерной плёнкой). Утилизируйте упаковку сразу после извлечения из нее прибора.
- 13) Не используйте блендер вне помещений.
- 14) Максимально допустимое время непрерывной работы не более одной минуты с обязательным перерывом не менее 10 минут.
- 15) Блендер предназначен только для бытового применения. Его использование в коммерческих и промышленных целях не допускается.



ВНИМАНИЕ! Непрерывное время работы устройства не должно превышать одной минуты, после чего необходимо сделать 10-минутный перерыв, чтобы остыл электромотор.

ОПИСАНИЕ*



1. Корпус блендера
2. Кнопка регулировки скоростей
3. Съемная насадка

* внешний вид Вашего блендера может отличаться в зависимости от модели

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Освободите прибор и все аксессуары от упаковочного материала.
2. Перед первым использованием тщательно промойте все съемные детали в теплой воде.
3. Установите прибор на ровной и сухой поверхности, на расстоянии не менее 10 см от стены и других предметов.



ВНИМАНИЕ! Не погружайте блендер и провод с вилкой в воду. При попадании воды на эти части прибора, тщательно просушите их. Перед эксплуатацией прибора убедитесь в отсутствии влаги и конденсата на частях, подключаемых к электрической сети.

4. Прежде чем подключать прибор к электросети, убедитесь, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению электросети в Вашем доме (220 В, 50 Гц).

СБОРКА ПРИБОРА

- Перед сборкой убедитесь, что вилка сетевого шнура не вставлена в розетку.



ВНИМАНИЕ! Будьте осторожны при обращении с металлическими ножами, поскольку они очень острые.

- Установите насадку, совместив стрелки на насадке и корпусе блендера, и поверните насадку против часовой стрелки до упора.
- Вставьте сетевую вилку в розетку. Блендер готов к использованию.

РАБОТА

- Погрузите насадку блендера в продукты, которые Вы хотите перемешать, и для включения нажмите на кнопку регулировки скоростей (2).
- После завершения использования устройства выньте сетевую вилку из розетки, поверните насадку по часовой стрелке и снимите ее.
- Блендер можно использоваться совместно с мерным стаканом или с посудой, в которой находятся готовые продукты.

УХОД И ОЧИСТКА

1. Выключите блендер и удостоверьтесь, что двигатель полностью остановился;
2. Разборку производите в обратном сборке порядке;
3. Вымойте все детали, соприкасавшиеся с продуктами, теплой водой с мощным средством;
4. Не применяйте абразивные и хлорсодержащие вещества или органические растворители;
5. Не погружайте корпус прибора в воду. Протирайте его влажной тканью;

ТРАНСПОРТИРОВКА, ХРАНЕНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ

1. Транспортировка блендера может производиться всеми видами открытых и закрытых транспортных средств, обеспечивающих сохранность груза, в соответствии с правилами перевозки на данном виде транспорта. Способы укладки блендера на транспортирующем средстве должны исключать возможность его перемещения во время движения.
2. Перед хранением убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл.
3. Храните прибор в сухом прохладном месте, недоступном для детей.



4. Прибор должен быть утилизирован отдельно от бытовых отходов, в соответствии с правилами по утилизации отходов в Вашем регионе.

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

Серийный номер указан на изделии (см. табличку с обратной стороны изделия).

Образец серийного номера: **2010 02 0123**

год изготовления	2010	02	0123
месяц изготовления			
порядковый номер изделия			

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ*

Параметры	«Фея» 200	«Фея» 210	«Фея» 230
Мощность, Вт	200	200	200
Класс защиты от поражения электрическим током	II		
Материал ножей	Нержавеющая сталь		
Подключение к сети переменного тока, В/Гц	220 / 50		
Масса нетто, не более, кг	1,15	1,00	2,00
Габаритные размеры упаковки, мм	110	85	200
	110	85	140
	365	360	373

*Изготовитель оставляет за собой право на внесение в изделие технических изменений, не отраженных в настоящем руководстве, если они не оказывают существенного влияния на работоспособность изделия и основные его функции.

ПЕРЕЧЕНЬ ВОЗМОЖНЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Наименование возможных неисправностей	Вероятная причина	Метод устранения
Прибор не работает	Устройство не подключено к электросети.	Вставьте вилку сетевого шнура в заземленную розетку электросети
	Не установлено значение таймера	Проверьте правильность установки таймера и выбора

В остальных случаях прибор необходимо сдавать в ремонтную мастерскую

ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Изготовитель устанавливает гарантийный срок в течение 6 месяцев с момента продажи при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации и ухода, предусмотренных настоящим руководством.

Срок службы 3 года.

При обнаружении производственных дефектов блендера потребителю следует обратиться в сервисный центр, а в случае его отсутствия - в магазин, продавший блендер.

Неисправности, обнаруженные потребителем в блендере в течение гарантийного срока, устраняются бесплатно (через сервисные центры).

При отсутствии на гарантийных талонах даты продажи, заверенной печатью магазина, срок гарантии исчисляется с даты изготовления блендера.

Приобретая блендер, проверьте наличие в руководстве по эксплуатации гарантийных талонов, дающих право на бесплатный ремонт блендера во время гарантийного срока. Утеря гарантийного талона лишает права на бесплатный ремонт.

Гарантийный талон может быть изъят только механиком предприятия, осуществляющего гарантийный ремонт, и только при наличии дефекта в Вашем блендере. Требуйте расписки механика об изъятии гарантийного талона на его корешке.

Изготовитель не несет ответственности в случае выхода блендера из строя в период гарантийного срока, если это вызвано:

- несоблюдением потребителем правил эксплуатации и ухода, предусмотренных настоящим руководством;
 - небрежным хранением и транспортированием блендера, как потребителем, так и торгующей организацией;
 - использованием блендера не по назначению или эксплуатацией его предприятиями и организациями в коммерческих целях;
- а так же:
- при отсутствии свидетельства о приемке и гарантийных талонов;
 - при самостоятельной разборке блендера потребителем.

Выполнение гарантийных обязательств предприятия изготовителя производит «Технический центр «Фея» ОАО «Торговый дом «Воткинский завод»

*427430, Удмуртская Республика, г. Воткинск, Главпочтамт, а/я 21, тел. (34145) 2-98-40,
e-mail: service@topol.ru*



УВАГА! Уважліва прачытайце гэтае кіраўніцтва перад выкарыстаннем прыбора і захавайце яго для далейшага выкарыстоўвання.

УВАГІ ПАКУПНІКА

Пагрузжны блэндэр «ФЕЯ» прызначаны для падрыхтоўкі ежы ў хатніх умовах.

Пры куплі блэндэра прадавец ў прысутнасці пакупніка правярае камплектнасць, адсутнасць знешніх механічных пашкоджанняў і працаздольнасць шляхам пробнага ўключэння.

Пры куплі блэндэра пакупнік правярае наяўнасць гарантыйных талонаў, завераных штампам крамы і подпісам прадаўца з указаннем даты продажу.

Пасля продажу блэндэра прэтэнзіі па яго некамплектнасці не прымаюцца.

Пры страце, кіраўніцтва па эксплуатацыі не аднаўляецца, і блэндэр здымаецца з гарантыі.

Блэндэр, набыты ў халодны перыяд часу, каб пазбегнуць выхаду з ладу, да ўключэння ў сетку неабходна вытрымаць не менш трох гадзін пры пакаёвай тэмпературы.

КАМПЛЕКТАЦЫЯ

<u>Корпус блэндэра з провадам</u>	1 шт.
<u>Здымная насадка</u>	1 шт.
<u>Насадка-венчык*</u>	1 шт.
<u>Насадка-чоппер**</u>	1 шт.
<u>Кіраўніцтва па эксплуатацыі</u>	1 шт.
<u>Спажывецкая тара (упаковачная каробка)</u>	1 шт.

ПАТРАБАВАННІ БЯСПЕКІ

Падчас выкарыстання электрычных прыбораў заўсёды неабходна прытрымлівацца асноўных мер бяспекі. Пераканайцеся, што ўсе карыстальнікі дадзенага прыбора цалкам азнаёмы з дадзенымі мерамі бяспекі.

1) Прачытайце гэтае кіраўніцтва перад пачаткам эксплуатацыі блэндэра. Заўсёды выконвайце названыя ў кіраўніцтве правіла тэхнікі бяспекі.

* Толькі для мод. 200, 230.

** Толькі для мод. 230.

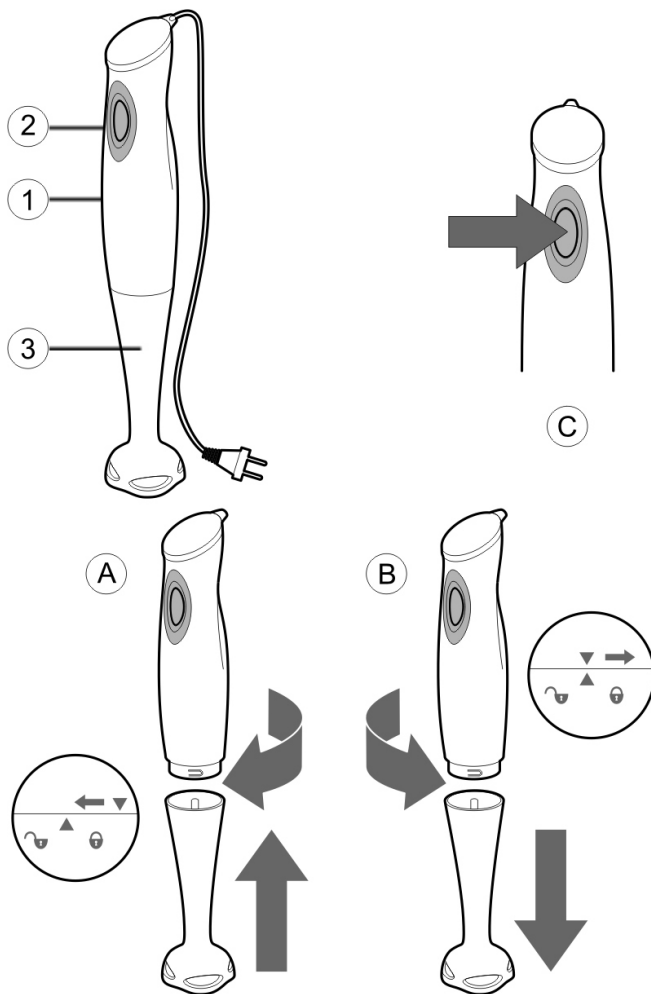
- 2) Перад падключэннем блэндэра да электрасеткі пераканайцеся, што напружанне, паказанае на блэндэре, адпавядае напрузе ў Вашай разетцы.
- 3) Не дакранайцеся да сеткавай відэльцы і шнура харчавання мокрымі рукамі.
- 4) Не апускайце блэндэр, шнур харчавання або відэлец у ваду ці іншыя вадкасці. Прыбор нельга мыць у посудамыйнай машыне.
- 5) Не змяшчайце блэндэр на-ці побач з крыніцамі вады, цяпла, награвальнымі / ацяпляльнымі прыборамі, газавымі або электрычнымі гарэлкамі, адкрытым агнём і т.д. Не выкарыстоўвайце прыбор ва ўмовах падвышанай вільготнасці.
- 6) Забараняецца выкарыстоўваць блэндэр з пашкоджаным шнуром харчавання або відэльцам. Для яго замены звярніцеся ў спецыялізаваны сэрвісны цэнтр. Рэгулярна правярайце шнур харчавання і відэлец на прадмет адсутнасці пашкоджанняў. Рамонт прыбора можа вырабляць толькі спецыяліст.
- 7) Не рэкамендуецца выкарыстанне перахаднікоў, падаўжальнікаў і здвоеных разетак.
- 8) Выкарыстанне прыладаў, якія не ўваходзяць у камплект пастаўкі, можа быць небяспечным для Вас і прывесці да паломкі блэндэра.
- 9) Пасля выкарыстання адключайце блэндэр ад сеткі, выняўшы вілку з разеткі. Цягнуць за шнур пры гэтым забараняецца, заўсёды бярыцеся сухімі рукамі за відэлец.
- 10) Не дакранайцеся да рухомых частках прыбора.
- 11) Не пакідайце ўключаны блэндэр без нагляду.
- 12) Не дазваляйце дзецям гуляць з матэрыяламі ўпакоўкі (асабліва з палімернай плёнкай). Утылізуйце ўпакоўку адразу пасля вымання з яе прыбора.
- 13) Не выкарыстоўвайце блэндэр па-за памяшканняў.
- 14) Максімальна дапушчаны час бесперапыннай працы не больш чым адну хвіліну з абавязковым перапынкам не менш чым 10 хвілін.
- 15) Блэндэр прызначаны толькі для бытавога прымянення. Яго выкарыстанне ў камерцыйных і прамысловых мэтах не дапускаецца.



УВАГА! Бесперапынны час працы прылады не павінны перавышаць адной хвіліны, пасля чаго неабходна зрабіць 10 - хвілінны перапынак, каб астыў электраматор.

АПІСАННЕ *

БЕЛ



1. Корпус блендэра
2. Кнопка рэгулявання хуткасцяў
3. Здымная насадка

* знешні выгляд Вашага блендэра можа адрознівацца ў залежнасці ад мадэлі.

ПАДРЫХОТЎКА ДА ЭКСПЛУАТАЦЫІ

1. Вызваліце прыбор і усе аксэсуары ад пакавальнага матэрыялу.
2. Перад першым выкарыстаннем старанна прамыйце ўсе здымныя дэталі ў цёплай вадзе.
3. Усталойце прыбор на роўнай і сухой паверхні, на адлегласці не менш за 10 см ад сцяны і іншых прадметаў.



УВАГА! Не апускайце блэндэр і провад з відэльцам у ваду. Пры трапленні вады на гэтыя часткі прыбора, старанна прасушыце іх. Перад эксплуатацыяй прыбора пераканайцеся ў адсутнасці вільгаці і кандэнсату на частках, якія падключаюцца да электрычнай сеткі.

4. Перш чым падключаць прыбор да электрасеткі, пераканайцеся, што напружанне, указанае на прыборы, адпавядае напружанню электрасеткі ў Вашым доме (220 В, 50 Гц).

ЗБОРКА ПРЫБОРА

- Перад зборкай пераканайцеся, што відэлец сеткавага шнура няўстаўлены ў разетку.



УВАГА! Будзьце асцярожны пры звароце з металічнымі нажамі, паколькі яны вельмі вострыя.

- Усталойце насадку, сумясціўшы стрэлкі на насадцы і корпусе блэндэра, і павярніце насадку супраць гадзіннікавай стрэлкі да ўпора.
- Устаўце сеткавы відэлец у разетку. Блэндэр гатовы да выкарыстання

ПРАЦА

■ Пагрузіце насадку блэндэра ў прадукты, якія Вы хочаце змяшаць, і для ўключэння націсніце на кнопку рэгулявання хуткасцяў (2).

■ Пасля завяршэння выкарыстання прылады выміце сеткавую вілку з разеткі, павярніце насадку па гадзіннікавай стрэлцы і зніміце яе.

■ Блэндэр можна выкарыстоўвацца сумесна з мернай шклянкай або з посудам, у якім знаходзяцца гатовыя прадукты.

ДОГЛЯД І АЧЫСТКА

1. Выключыце блэндэр і пераканайцеся, што рухавік цалкам спыніўся;
2. Разборку вырабляйце ў зваротным зборцы парадку;
3. Вымойце ўсе дэталі, датыкальныя з прадуктамі, цёплай вадой з мыючым сродкам;
4. Не ўжывайце абразіўныя і хлорзмяшчаючыя рэчывы або арганічныя растваральнікі;
5. Не апускайце корпус прыбора ў ваду. Працірайце яго вільготнай тканінай.

ТРАНСПАРЦІРОўКА, ЗАХОўВАННЕ І ўТЫЛІЗАЦыЯ

1. Транспарціроўка блэндэра можа вырабляцца ўсімі відамі адкрытых і закрытых транспартных сродкаў, якія забяспечваюць захаванасць груза, у адпаведнасці з правіламі перавозкі на дадзеным выглядзе транспарту. Спосабы ўкладкі блэндэра на транспартным сродку павінны выключаць магчымасць яго перамяшчэння падчас руху.
2. Перад захоўваннем пераканайцеся, што прыбор адключаны ад электрасеткі і цалкам астывае.
3. Захоўвайце прыбор у сухім прахалодным месцы, недаступным для дзяцей.



4. Прыбор павінен быць утылізаваны асобна ад бытавых адходаў, у адпаведнасці з правіламі па ўтылізацыі адходаў у Вашым рэгіёне.

СЕРЫЙНЫ НУМАР

Серыйны нумар паказаны на вырабе (гл. таблічку з зваротнага боку вырабы).

Прыклад серыйнага нумара:

год вырабу
месяц вырабу
парадкавы нумар вырабы

2010 02 0123

ТЭХНІЧНЫЯ ХАРАКТАРЫСТЫКІ *

Параметры	«Фея» 200	«Фея» 210	«Фея» 230
Магутнасць, Вт	200	200	200
Клас абароны ад паразы электрычным токам	II		
Матэрыял нажоў	Нержавеючая сталь		
Падлучэнне да сеткі пераменнага току, В/Гц	220 / 50		
Маса нета, не больш, кг	1,15	1,00	2,00
Габарытныя памеры ўпакоўкі, мм	110	85	200
	110	85	140
	365	360	373

* Вытворца пакідае за сабой права на ўнясенне ў выраб тэхнічных зменаў, не адлюстраваных у гэтым кіраўніцтве, калі яны не аказваюць істотнага ўплыву на працаздольнасць вырабы і асноўныя яго функцыі.

ПЕРАЛІК МАГЧЫМЫХ НЯСПРАЎНАСЦЕЙ І МЕТАДЫ ІХ ЎСТАРАНЕННЯ

Найменне магчымых няспраўнасцяў	Верагодная прычына	Метад ліквідацыі
Электраплітка не працуе	Прылада не падключана да электрасеткі	Устаўце відэлец сеткавага шнура ў разетку зазямлення электрасеткі
	Не ўстаноўлена значэнне таймера	Праверце правільнасць устаноўкі таймера і выбару праграмы

Ва ўсіх астатніх выпадках неабходна звярнуцца ў рамонтную майстэрню

ГАРАНТЫІ ВЫТВОРЦЫ

Вытворца ўстанаўлівае гарантыйны тэрмін на працягу 6 месяцаў з моманту продажу пры ўмове захавання спажыўцом правілаў эксплуатацыі і догляду, прадугледжаных гэтым кіраўніцтвам.

Тэрмін службы 3 гады.

Пры выяўленні вытворчых дэфектаў блэндэра спажыўцу трэба звярнуцца ў сэрвісны цэнтр, а ў выпадку яго адсутнасці - у краму, якая прадала блэндэр.

Няспраўнасці, выяўленыя спажыўцом у блэндэры на працягу гарантыйнага тэрміну, ухіляюцца бясплатна (праз сэрвісныя цэнтры).

Пры адсутнасці на гарантыйных талонах даты продажу, заверанай пятчаткай крамы, тэрмін гарантыі вылічаецца з даты вырабу блэндэра.

Набываючы блэндэр, праверце наяўнасць у кіраўніцтве па эксплуатацыі гарантыйных талонаў, якія даюць права на бясплатны рамонт блэндэра падчас гарантыйнага тэрміну. Згуба гарантыйнага талона пазбаўляе права на бясплатны рамонт.

Гарантыйны талон можа быць канфіскаваны толькі механікам прадпрыемства, ажыццяўляючага гарантыйны рамонт, і толькі пры наяўнасці дэфекту ў Вашым блэндэры. Патрабуйце распіскі механіка аб канфіскацыі гарантыйнага талону на яго карэньчыку.

Вытворца не нясе адказнасці ў выпадку выхаду блэндэра з ладу ў перыяд гарантыйнага тэрміну, калі гэта выклікана:

- невыкананне спажыўцом правілаў эксплуатацыі і догляду, прадугледжаных гэтым кіраўніцтвам;
- нядбайнага захоўвання і транспартаванне блэндэра, як спажыўцом, так і гандлюючай арганізацыяй;
- выкарыстанне блэндэра не па прызначэнні або эксплуатацыяй яе прадпрыемствамі і арганізацыямі ў камерцыйных мэтах;

а гэтак жа:

- пры адсутнасці пасведчання аб прыёмцы і гарантыйных талонаў;
- пры самастойнай разборцы блэндэра спажыўцом.

Выкананне гарантыйных абавязацельстваў прадпрыемства вытворцы вырабляе «Тэхнічны цэнтр» Фея «ААТ» Гандлёвы дом «Воткінскі завод»

*427430, Удмуртская Рэспубліка, г. Воткінск, Главпочтамт, а/я 21, тел. (34145) 2-98-40,
e-mail: service@topol.ru*



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Жабдықты пайдалану алдында осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз және оны алдағы уақытта пайдалану үшін қол жетімді жерде сақтап қойыңыз.

САТЫП АЛУШЫНЫҢ НАЗАРЫНА

Батырмалы «ФЕЯ» блендері үй жағдайларында тағам дайындауға арналған.

Блендерді сатып алу барысында сатушы сатып алушының қатысуымен жиынтығының түгелдігін, сырттай механикалық зақымдардың жоқтығын және қосу арқылы жұмысқа жарамдылығын тексереді.

Блендерді сатып алу барысында сатып алушы дүкеннің мөрімен расталған және сатылу күні көрсетілген, сатушының қолтаңбасы бар кепілдік түбіртегінің болуын тексереді.

Блендерді сатылған соң оның жиынтығының түгел еместігіне қатысты наразылық қабылданбайды.

Қолдану бойынша нұсқаулық жоғалтылған болса жаңартылмайды және блендер кепілдіктен алынады.

Жылдың салқын мезгілінде сатылып алынған блендерді жарамсызданбас үшін қосқанға дейін бөлме температурасында кемінде үш сағат ұстау керек.

ЖИЫНТЫҒЫ

<u>Өткізгіші бар блендердің қаңқасы</u>	1 д.
<u>Алынбалы кигізбе</u>	1д.
<u>Шоқша кигізбе</u>	1д.
<u>Чоппер кигізбе</u>	1 д.
<u>Қолдану бойынша нұсқаулық</u>	1 д.
<u>Тұтынушылық ыдыс (қаптамалық қорап)</u>	1 д.

ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

Электрлік жабдықтарды пайдалану барысында үнемі негізгі сақтық шараларын ұстану керек. Осы жабдықтың барлық пайдаланушыларының осы сақтық шараларымен мұқият танысқандығына көз жеткізіңіз.

1) Блендерді пайдалану алдында осы нұсқаулықты оқып шығыңыз. Нұсқаулықта көрсетілген қауіпсіздік талаптарын үнемі сақтаңыз.

* Тек 200, 230 үлгісі үшін.

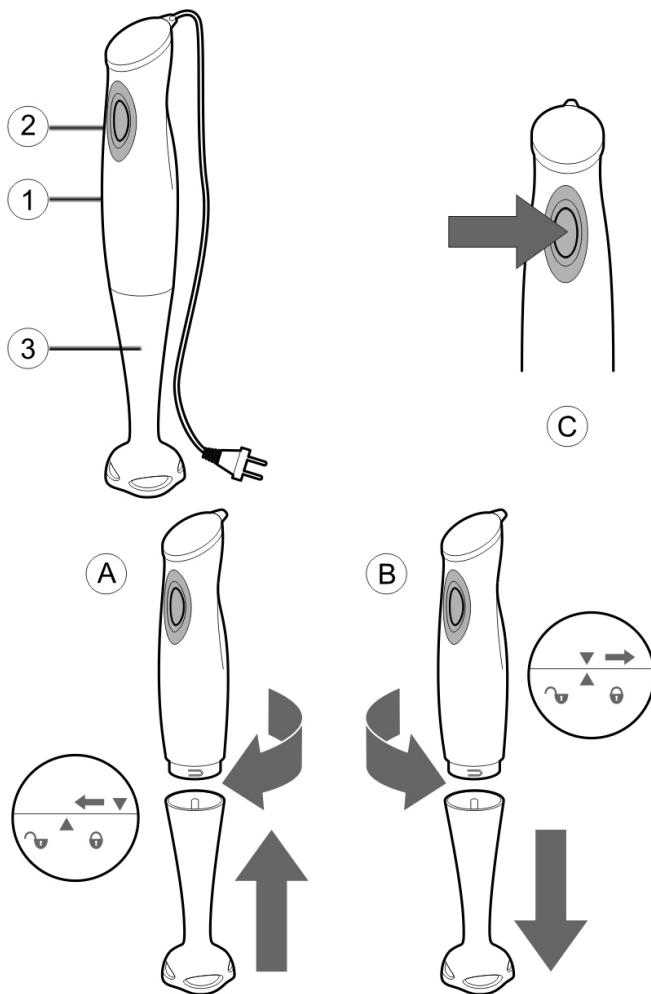
** Тек 230 үлгісі үшін.

- 2) Блендерді электр желісіне қосу алдында блендерде көрсетілген кернеудің Сіздің розеткаңыздағы кернеу шамасына сай екендігіне көз жеткізіңіз.
- 3) Желілік аша мен электр шоғырсымына су қолмен жанаспаңыз.
- 4) Блендерді, қуаттаушы шоғырсымды немесе ашаны суға немесе басқа сұйықтықтарға салмаңыз. Жабдықты ыдыс жуу машинасында жууға болмайды.
- 5) Блендерді жылу, су көздеріне және/немесе оған жақын, жылытқыш/қыздырғыш жабдықтарға жақын, газ немесе электрлік жандырғыларға жақын, ашық отқа және т.б. жақын пайдаланбаңыз. Ылғалдылық шамадан артық болғанда қолданбаңыз.
- 6) Қуаттаушы шоғырсымы немесе ашасы зақымданған блендерді пайдалануға тыйым салынады. Оны алмастыру үшін арнайы мамандандырылған сервистік орталыққа жүгініңіз. Қуаттаушы шоғырсымының және ашасының зақымдарының жоқтығын үнемі тексеріп отырыңыз. Жабдықты жөндеу жұмыстарын тек маман ғана атқара алады.
- 7) Ауыстырғыштар, бейімдеуіштер мен ұзартқыштарды және қосарланған розеткаларды пайдаланбауды ұсынамыз.
- 8) Жеткізілетін жиынтық құрамына кірмейтін жабдықтарды пайдалану Сіз үшін қауіпті болуы мүмкін және блендердің жарамсыздығына соқтырады.
- 9) Пайдаланған соң блендерді желіден розеткадан ашаны ажырата отырып сөндіріңіз. Осы кезде шоғырсымнан тартуға тыйым салынады, үнемі құрғақ қолмен ашадан ұстап суырыңыз.
- 10) Жабдықтың қозғалмалы бөліктеріне жанаспаңыз.
- 11) Қосулы блендерді қараусыз қалдырмаңыз.
- 12) Балалардың қаптама материалдарымен ойнауына жол бермеңіз (әсіресе полимерлік үлбірмен). Қаптамасын ішінен жабдық алынған соң бірден лақтырыңыз.
- 13) Блендерді жайдан тыс пайдаланбаңыз.
- 14) Үзіліссіз жұмысының максималды уақыты бір минуттан артық емес, міндетті түрде 10 минутқа тоқтатып отыру керек.
- 15) Блендер тек тұрмыстық қолданысқа арналған. Оны коммерциялық және өнеркәсіптік мақсатта пайдалануға тыйым салынған.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Үзіліссіз жұмысының максималды уақыты бір минуттан артық емес, міндетті түрде 10 минутқа тоқтатып, электрлік моторды суытып отыру керек..

СИПАТТАМАСЫ*



1. Блендердің қаңқасы
2. Жылдамдықтарды реттеу бастырмасы
3. Алынбалы кигізбе

* Сіздің блендеріңіздің сыртқы түрінің үлгісіне байланысты өзгеше болуы мүмкін.

ПАЙДАЛАНУҒА ДАЙЫНДАУ

1. Жабдық пен барлық аксессуарларын қаптамалық материалдардан босатыңыз.
2. Перед первым использованием тщательно промойте все съемные детали в теплой воде.
3. Жабдықты тегіс, құрғақ бетке, қабырға мен басқа заттардан кемінде 10 см. қашықтықта орналастырыңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Блендерді және ашалы шоғырсымды суға салмаңыз. Блендердің аталған бөліктеріне сүтиген болса мұқият кептіріңіз. Жабдықты пайдалану алдында электр желісіне қосылатын бөліктерінде ылғалдың жоқ екендігіне көз жеткізіңіз.

4. Жабдықты электр жеісіне қосу алдында жабдықта көрсетілген кернеудің Сіздің үйдегі электр желісінің шамасына сай екендігіне көз жеткізіңіз (220 В, 50 Гц).

ЖАБДЫҚТЫ ЖИЫНТЫҚТАУ

- Жиынтықтау алдында шоғырсымының желілік ашсының розетка қосулы еместігіне көз жеткізіңіз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Металл пышақтарды пайдалану алдында аса сақ болыңыз, себебі олар өте өткір.

- Кигізбедегі және блендердің қаңқасындағы сызықтарды беттестіре отырып кигізбені орнатыңыз, содан соң кигізбені сағат тілінің бағытына қарсы тірелгенше бұрыңыз.
- Желілік ашаны розеткаға қосыңыз. Блендер қолданысқа дайын.

ЖҰМЫСЫ

- Блендердің кигізбесін Сіз араластырғыңыз келген өнімдерге салыңыз, оны қосу үшін жылдамдықтарды реттеу бастырмасын басыңыз (2).
- Жабдықты пайдалану аяқталған соң желілік ашаны розеткадан суырып алыңыз, кигізбенің сағат тілінің бағытымен бұрып, босатып алыңыз.
- Блендерді өлшеуіш стақанмен бірге немесе дайын өнімдер салынған ыдыспен бірге пайдалануға болады.

ТАЗАРТУ ЖӘНЕ КҮТУ

1. Блендерді сөндіріңіз және қозғалтқыштың толық тоқтағандығына көз жеткізіңіз;
2. Бөлшектеуін жиынтықталуына қарсы тәртіпте орындаңыз;
3. Өнімге жанасқан барлық бөлшектерін жуғыш құрал қосылған жылы сумен шайыңыз;
4. Абразивтік және құрамында хлоры бар заттарды немесе органикалық еріткіштерді пайдаланбаңыз;
5. Блендердің қаңқасын суға салмаңыз. Оны ылғалды шүберекпен сүртіңіз.

ТАСЫМАЛДАУ, САҚТАУ ЖӘНЕ ЖОЮ

1. Миксерді жүктің тұтастығын қамтамасыз ете алаты, көліктің сол түрімен тасымалдау ережелеріне сай тасымалдауды ашық және жабық көлік құралдарының барлық түрлерімен тасуға болады. Тасымалдаушы құралға миксерді орналастыру әдісі тасымалдау барысында олардың қозғалуына жол бермеуі керек.
2. Сақтау алдында жабдықтың электр желісінен ажыратылғандығына және толық суығандығына көз жеткізіңіз.
3. Жабдықты салқын, балалардың қолы жетпейтін құрғақ жерде сақтаңыз.



4. Жабдықты тұрмыстық қалдықтардан жеке, Сіздің аймақтағы қалдықтарды лақтыру талаптарына сай жою керек.

ТОПТАМАЛЫҚ НӨМІРІ

Топтамалық нөмірі жабдықта көрсетілген (жабдықтың артындағы кестені қараңыз).

Топтамалық нөмірдің үлгісі: **2010 02 0123**

Дайындалған жылы	2010
Дайындалған айы	02
Жабдықтың реттік нөмірі	0123

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ *

Параметрлері	«Фея» 200	«Фея» 210	«Фея» 230
Қуаттылығы, Вт	200	200	200
Электр тоғы соққысына шалдығудан қорғаныс санаты	II		
Пышақтарының материалы	дат баспайтын болат		
Айнымалы тоқ желісіне қосылу, В/Гц	220 / 50		
Таза салмағы, артық емес, келі	1,15	1,00	2,00
Габариттік өлшемдері, мм	110	85	200
	110	85	140
	365	360	373

*Дайындаушы осы нұсқаулықта көрсетілмеген техникалық өзгерістерді жабдыққа енгізуге құқылы, егер олар жабдықтың жұмысқа қабілеттілігі мен негізгі техникалық сипаттамаларына айтарлықтай өзгеріс жасамайтын болса.

АҚАУДЫҢ ПАЙДА БОЛУ ТІЗІМІ ЖӘНЕ ОЛАРДЫ АЛДЫН АЛУ ШАРАЛАРЫ

Пайда болатын ақаудың атауы	Қандай себептен пайда болғаны	Алдын алу әдісі
Электрлік плита жұмыс жасамайды	Жабдық электр желісіне қосылмаған	Желілік шоғырсымның ашасын жайсыздандырылған электр желісінің розеткасына қосыңыз
	Таймер мәні қалыптастырылмаған	Таймердің қалыптастырылуы мен бағдарламаның таңдалуының дұрыстығын тексеріңіз

Барлық басқа жағдайдарда жөндеу орталығына хабарласу керек

ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДІКТЕРІ

Дайындаушы жабдыққа сатылған күннен бастап 12 айға кепілдік береді, егер тұтынушы осы нұсқаулықта көрсетілген пайдалану және күту шарттарын сақтаған болса.

Қызмет мерзімі 3 жыл.

Блендердің өндірістік кемшіліктері анықталған жағдайда сервистік орталыққа жүгіну керек, егер ол болмаса блендерді сатқан дүкенге жүгіну керек.

Тұтынушының блендерде анықтаған кемшіліктері кепілдік мерзімі бойында болса тегін жойылады (сервистік орталықтар арқылы).

Кепілдік түбіртектерінде дүкеннің мөрімен расталған сату күні болмаса кепілдік мерзімі блендер дайындалған күннен бастап саналады.

Блендерді сатып ала отырып қолдану бойынша нұсқаулықта кепілдік түбіртегінің болуын тексеріңіз, ол кепілдік мерзімі бойынша блендерді тегін жөндету құқығын береді. Кепілдік түбіртегін жоғалту тегін жөндету құқығынан айырады.

Кепілдік түбіртегін кепілдік жөндеу жұмыстарын атқаратын кәсіпорынның механигі ғана және Сіздің блендеріңізде ақау болған жағдайда ғана ала алады. Механиктен кепілдік түбіртегін алғандығы туралы қолхатталап етіңіз.

Дайындаушы төменгі жағдайларда блендердің істен шығуына кепілдік мерзімі бойы жауап бермейді:

- егер тұтынушы осы нұсқаулықта қарастырылған пайдалану және күту талаптарын сақтамаса;
- тасымалдаушы ұйым, болмаса пайдаланушы блендерді ұқыпсыз сақтаса немесе тасымалдаса;
- блендер мақсатсыз қолданылған болса немесе коммерциялық ұйымдардың қолданысында болса;

Соған қоса:

- қабылдау туралы растама куәлік және кепілдік түбіртегі болмаса;
- пайдаланушы блендерді өз бетімен бөлшектеген болса.

Дайындаушы кәсіпорынның кепілдік міндеттемелерін «Воткинский завод» сауда үйі»

ААҚ «Фея» техникалық орталығы» жүзеге асырады.

427430, Удмуртская Республика, г. Воткинск, Главпочтамт, а/я 21, тел. (34145) 2-98-40,

e-mail: service@topol.ru

www.feya-bt.ru

Получить более подробную информацию о работе сервисных центров Вы сможете, посетив официальный сайт ОАО «Торговый дом «Воткинский завод»: www.feya-bt.ru

Произведено по заказу ОАО «Торговый дом «Воткинский завод»
Страна-изготовитель: КНР.

Юридический адрес: ОАО «Торговый дом «Воткинский завод», 427430, Россия, Удмуртская Республика, г. Воткинский, ул. Декабристов, д. 8.



ОАО Торговый дом
“ВОТКИНСКИЙ ЗАВОД”